

821

Castrar un toro

(ALDC, VI, 1291. *Castrar un toro*)

El concepte 'privar un toro dels òrgans reproductors' coneix els mateixos significants del mapa 837 (*sanar, capar, castrar* [*crestar* 24, 28, 85], *tornejar* [*tronejar* 70], *picar* 75, 78, 80-82 i *pinçar* 82) i amb una areologia de fet coincident. L'atribució del caràcter ben arrelat de *sanar* enfront de *capar* es reforça aquí amb la marca d'arcaic aplicat a *sanar* (19, 27, 67). També s'hi amplia la matisació semàntica dels dos mots: *capar* 'a cops de pedra' / *sanar* 'amb tall amb ganivet' (141); *capar* 'dels cavalls i

pollastres' / *sanar* 'dels porcs' (168); *capar* 'dels animals grossos' / *sanar* 'dels animals petits' (26); *capar* 'dels toros' / *sanar* 'dels gossos' (110); *capar* 'dels porcs' / *sanar* 'de les truges' (149). Veg. mapa 837.

Com a nous mots, apareixen *segar* 21 (< SĚCĀRE 'tallar') i *estrucar* 76, a partir de 'colpejar (una cosa amb una altra)', var. de *trucar*, d'origen onomatopeic.

Són mots normatius *castrar, sanar* i *capar*, des del DOrt, 1917.

